

ЯЗЫКОВЫЕ ОСОБЕННОСТИ НЕМЕЦКОЯЗЫЧНЫХ ЧАТ-КОММЕНТАРИЕВ

Виртуальная коммуникация – это многоканальная сеть, характеризующаяся тем, что информация передается в любом направлении: от коммуникатора – к реципиенту, между реципиентами, а также обратно – к коммуникатору. Одним из жанров виртуальной коммуникации является чат. Это жанр коммуникации, в котором могут присутствовать и общаться одновременно несколько пользователей. Чат-общение относится, главным образом, к сфере персонального дискурса и близко к жанру устной беседы, общей целью которого является общение ради общения. Экстралингвистические условия составления данных видов текстов обуславливают сокращение вербальной формы, что детерминирует определенные языковые особенности данных текстовых образований. *Цель работы:* выявить языковые характеристики немецкоязычных текстов чат-комментариев.

Установлено, что признаками неформальности в чате проявляются на всех языковых уровнях. На графическом уровне ими являются: 1) отказ от заглавных букв в начале предложения и при написании существительных

(*hi juli was gibt's*); 2) различного рода опечатки: добавление лишней буквы (*absucht*), замена рядом стоящей на клавиатуре буквы (*beteb* вместо *beten*), перемена рядом стоящих букв местами (*schalfen* вместо *schlafen*), отсутствие пробелов (*zusein*); 3) орфографические ошибки (*Engagimen* – *Engagement*, *mann* – *man*); 4) передача на письме фонетических модификаций (редукций) (*nehms*, *ausgen*, *machs*); 5) отсутствие знаков препинания (*ihr wisst ja dass ein teil mir gehört*). На лексическом уровне выявлено использование различных аббревиатур: односегментных (образованные из начальной, средней и конечной части полной формы: *gumo* = *Guten Morgen*, *biba* = *bis bald*, *akla* = *alles klar*, *ev* = *eventuell*) или мультисегментальных (инициальные, слоговые и смешанные аббревиатуры, частично-сокращенные аббревиатуры: *tel.* – *Telefon*), акронимов (*wb* = *welcome back*, *hdl* = *hab dich lieb*). На синтаксическом уровне отмечается опущение вспомогательного глагола (*Stillzeit auch ein ganz wichtiger Punkt!*)

Таким образом, ограниченность во времени при оформлении чат-комментария вызывает сокращение материальной оболочки языковой формы, приводящей к образованию сокращенного структурного варианта исходной номинативной единицы как на фонетико-графическом уровне, так и на лексическом уровне. Сокращение языковой формы на синтаксическом уровне не является отклонением от соответствующей лингвистической нормы, опущению подвергаются «слабые» формы, которые коммуникативно невыделены.